

You have the right to language assistance in Thai when you vote



YOUR VOTING RIGHTS

www.advancingjustice-aajc.org/section-203

What law gives me the right to language assistance in Thai?

Section 203 of the Voting Rights Act (VRA) requires certain counties to provide in-language voting materials for communities with many limited English speaking voters.

What type of language assistance is available?

You can obtain written voter information, voter registration forms, and ballots translated into Thai. At your voting location, you can also find poll workers who can speak Thai.

How do I get materials in Thai?

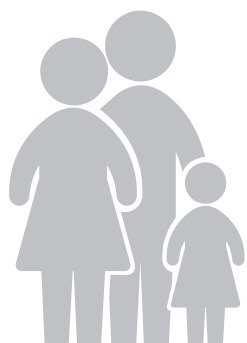
Contact your elections office and ask them to send you voting materials in Thai. Find information on how to contact these offices at www.advancingjustice-aajc.org/section-203.

Where can I get a voter registration form?

You can contact your elections office to get a voter registration form, and follow the instructions on how to send it to a state or local election office for processing. You can also register online at http://www.eac.gov/voter_resources/register_to_vote.aspx.

These cities and counties offer language assistance in Thai:

Los Angeles County, CA



Can I bring someone into the voting booth to help me vote?

Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.



ASIAN AMERICANS
**ADVANCING
JUSTICE**
AAJC

1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY

For more information on voting access for limited English speaking voters please visit www.advancingjustice-aajc.org/language-rights.

คุณมีสิทธิที่จะขอความช่วยเหลือทางด้านภาษา [ไทย] เมื่อคุณลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง



การใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของคุณ
www.advancingjustice-aajc.org/section-203

กฎหมายมาตราไหนที่ทำให้ข้าพเจ้าเป็นผู้มีสิทธิในการขอความช่วยเหลือทางด้านภาษา [ไทย]?

มาตรา 203 ของสิทธิออกเสียงตามพระราชบัญญัติ (วีอาร์เอ) ได้กำหนดให้บางเคาท์ตีจำเป็นที่จะต้องจัดเตรียมบัตรเลือกตั้งในภาษานั้นๆ ให้กับ
กับชุมชนต่างๆ สำหรับบุคคลใดก็ตามที่มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง ที่มีขีดจำกัดทางด้านภาษาอังกฤษ

คุณสามารถขอความช่วยเหลือทางด้านภาษาได้ในรูปแบบใดบ้าง

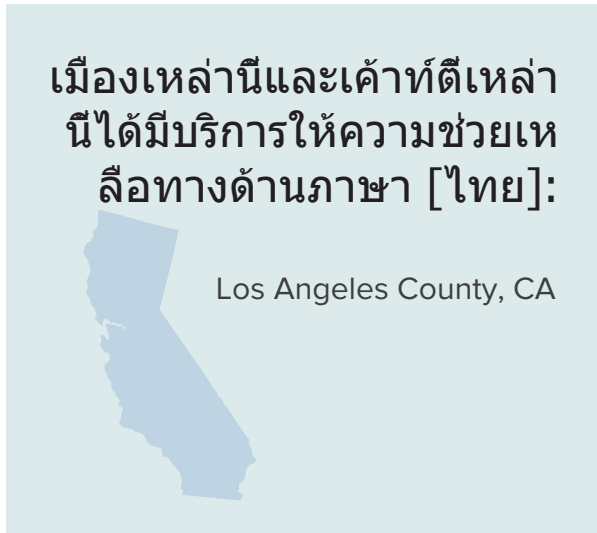
คุณสามารถที่จะขอเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษร เช่น ข้อมูลของผู้ที่มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง แบบฟอร์มลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง และบัตรเลือกตั้งที่แปลเป็นภาษาของคุณ[ภาษาไทย] ที่หน่วยเลือกตั้งของคุณ และคุณยังสามารถที่จะหาเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งที่สามารถสื่อสารภาษาเดียวกับคุณได้[ภาษาไทย]

ข้าพเจ้าจะขอรับเอกสารใน [ภาษาไทย] ได้อย่างไร

และยื่นขอให้เจ้าหน้าที่ได้ส่งเอกสารเกี่ยวกับการออกเสียงเลือกตั้งลงคะแนนใน [ภาษาไทย] ค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการติดต่อสำนักงานเหล่านี้ที่: www.advancingjustice-aajc.org/section-203.

ข้าพเจ้าจะได้รับแบบฟอร์มลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้อย่างไร

คุณสามารถติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งของคุณ เพื่อขอรับแบบฟอร์มลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง และปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการส่งไปยังรัฐหรือท้องถิ่นสำนักงานการเลือกตั้งสำหรับการประมวลผล นอกจากนี้คุณยังสามารถลงทะเบียนออนไลน์ได้ที่ <https://www.usa.gov/register-to-vote>



ข้าพเจ้าสามารถจะพาใครก็ได้ไปที่คูหาเลือกตั้งเพื่อช่วยให้ข้าพเจ้าได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ไหม?

ใช่คุณสามารถ.

คุณมีสิทธิที่จะพาใครก็ได้เข้ามาที่คูหาเลือกตั้งเพื่อช่วยให้คุณได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง คนๆนี้อาจจะเป็นเพื่อน ญาติ หรือคนอื่นที่คุณไว้วางใจ แต่ต้องไม่ได้เป็นเป็นเจ้านายหรือผู้แทนของสหภาพแรงงานของคุณนะ